



MALAYSIA

# Warta Kerajaan

SERI PADUKA BAGINDA

DITERBITKAN DENGAN KUASA

*HIS MAJESTY'S GOVERNMENT GAZETTE*

*PUBLISHED BY AUTHORITY*

---

Jil. 48  
No. 9

**1hb Mei 2004**

*TAMBAHAN No. 47  
PERUNDANGAN (A)*

---

**P.U. (A) 147.**

AKTA INSTITUSI KEWANGAN PEMBANGUNAN 2002

PERINTAH INSTITUSI KEWANGAN PEMBANGUNAN (BANK SIMPANAN NASIONAL)  
(UBAHSUAIAN) 2004

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 2(2) Akta Institusi Kewangan Pembangunan 2002 [*Akta 618*], Menteri, atas syor Bank, membuat perintah yang berikut:

**Nama, pemakaian dan permulaan kuat kuasa**

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Institusi Kewangan Pembangunan (Bank Simpanan Nasional) (Ubahsuaian) 2004**.

(2) Perintah ini terpakai bagi Bank Simpanan Nasional.

(3) Perintah ini disifatkan telah mula berkuat kuasa pada 15 Februari 2002.

**Ubahsuaian**

2. Akta Institusi Kewangan Pembangunan 2002 [*Akta 618*] diubahsuai—

(a) dalam subseksyen 77(1)—

(i) dengan menggantikan perkataan “dari pembentangan akaunnya pada mesyuarat agung tahunannya” dengan perkataan “dari akaunnya ditandatangani oleh Ketua Audit Negara”; dan

- (ii) dengan menggantikan perkataan “sebagaimana yang dibentangkan di hadapan mesyuarat agung tahunannya berserta dengan minit mesyuarat itu yang diperakui dengan sewajarnya oleh setiausaha syarikatnya” dengan perkataan “yang telah ditandatangani oleh Ketua Audit Negara”; dan
- (b) dalam subseksyen 78(1)—
- (i) dengan menggantikan perkataan “dari pembentangan akaunnya pada mesyuarat agung tahunannya” dengan perkataan “dari akaunnya ditandatangani oleh Ketua Audit Negara”; dan
  - (ii) dengan menggantikan perkataan “sebagaimana yang dibentangkan di hadapan mesyuarat agungnya” dengan perkataan “yang telah ditandatangani oleh Ketua Audit Negara”.

Dibuat 21 April 2004  
[BNM JUN/DFI; PN(PU<sup>2</sup>)625]

TAN SRI NOR MOHAMED YAKCOP  
*Menteri Kewangan Kedua*

## DEVELOPMENT FINANCIAL INSTITUTIONS ACT 2002

### DEVELOPMENT FINANCIAL INSTITUTIONS (BANK SIMPANAN NASIONAL) (MODIFICATION) ORDER 2004

IN exercise of the powers conferred by subsection 2(2) of the Development Financial Institutions Act 2002 [*Act 618*], the Minister, on the recommendation of the Bank, makes the following order:

#### **Citation, application and commencement**

1. (1) This order may be cited as the **Development Financial Institutions (Bank Simpanan Nasional) (Modification) Order 2004**.
- (2) This Order applies to Bank Simpanan Nasional.
- (3) This Order is deemed to have come into operation on 15 February 2002.

#### **Modification**

2. The Development Financial Institutions Act 2002 [*Act 618*] is modified—
  - (a) in subsection 77(1)—
    - (i) by substituting for the words “of the laying of its accounts at its annual general meeting” the words “of the signing of its accounts by the Auditor General”; and
    - (ii) by substituting for the words “as laid before the annual general meeting together with the minutes of the meeting duly certified by the company secretary” the words “which has been signed by the Auditor General”; and

(b) in subsection 78(1)—

- (i) by substituting for the words “of the laying of its accounts at its annual general meeting” the words “of the signing of its accounts by the Auditor General”; and
- (ii) by substituting for the words “as laid before its general meeting” the words “which has been signed by the Auditor General”.

Made 21 April 2004  
[BNM JUN/DFI; PN(PU<sup>2</sup>)625]

TAN SRI NOR MOHAMED YAKCOP  
*Second Minister of Finance*

## **P.U. (A) 148.**

### **AKTA INSTITUSI KEWANGAN PEMBANGUNAN 2002**

#### **PERINTAH INSTITUSI KEWANGAN PEMBANGUNAN (BANK INDUSTRI DAN TEKNOLOGI MALAYSIA BERHAD) (UBAHSUAIAN) 2004**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 2(2) Akta Institusi Kewangan Pembangunan 2002 [*Akta 618*], Menteri, atas syor Bank, membuat perintah yang berikut:

#### **Nama, pemakaian dan permulaan kuat kuasa**

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Institusi Kewangan Pembangunan (Bank Industri dan Teknologi Malaysia Berhad) (Ubahsuaian) 2004**.

(2) Perintah ini terpakai bagi Bank Industri dan Teknologi Malaysia Berhad.

(3) Perintah ini disifatkan telah mula berkuat kuasa pada 15 Februari 2002.

#### **Ubahsuaian**

2. Akta Institusi Kewangan Pembangunan 2002 [*Akta 618*] diubahsuai dalam subseksyen 28(3)—

(a) dengan menggantikan koma bertitik di hujung perenggan (b) dengan titik bertindih; dan

(b) dengan memasukkan selepas perenggan (b) proviso yang berikut:

“Dengan syarat larangan ini tidak terpakai berkenaan dengan—

(a) pemberian suatu kemudahan kredit kepada suatu syarikat modal teroka; atau

- (b) pemberian suatu kemudahan kredit kepada anak-anak syarikatnya berhubung dengan atau bagi maksud untuk menjalankan tugas yang dimandatkan ke atasnya;”.

Dibuat 21 April 2004  
[BNM JUN/DFI; PN(PU<sup>2</sup>)625]

TAN SRI NOR MOHAMED YAKCOP  
*Menteri Kewangan Kedua*

## DEVELOPMENT FINANCIAL INSTITUTIONS ACT 2002

### DEVELOPMENT FINANCIAL INSTITUTIONS (BANK INDUSTRI DAN TEKNOLOGI MALAYSIA BERHAD) (MODIFICATION) ORDER 2004

IN exercise of the powers conferred by subsection 2(2) of the Development Financial Institutions Act 2002 [*Act 618*], the Minister, on the recommendation of the Bank, makes the following order:

#### **Citation, application and commencement**

1. (1) This order may be cited as the **Development Financial Institutions (Bank Industri dan Teknologi Malaysia Berhad) (Modification) Order 2004**.
- (2) This Order applies to Bank Industri dan Teknologi Malaysia Berhad.
- (3) This Order is deemed to have come into operation on 15 February 2002.

#### **Modification**

2. The Development Financial Institutions Act 2002 [*Act 618*] is modified in subsection 28(3)—
  - (a) by substituting for the semicolon at the end of paragraph (b) a colon; and
  - (b) by inserting after paragraph (b) the following proviso:

“Provided that this prohibition shall not apply in respect of—

    - (a) the granting of a credit facility to a venture capital company; or
    - (b) the granting of a credit facility to its subsidiary companies in connection with or for the purpose of carrying on its mandated role;”.

Made 21 April 2004  
[BNM JUN/DFI; PN(PU<sup>2</sup>)625]

TAN SRI NOR MOHAMED YAKCOP  
*Second Minister of Finance*

**P.U. (A) 149.****AKTA INSTITUSI KEWANGAN PEMBANGUNAN 2002****PERINTAH INSTITUSI KEWANGAN PEMBANGUNAN (BANK  
PEMBANGUNAN DAN INFRASTRUKTUR MALAYSIA BERHAD)  
(UBAHSUAIAN) 2004**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 2(2) Akta Institusi Kewangan Pembangunan 2002 [*Akta 618*], Menteri, atas syor Bank, membuat perintah yang berikut:

**Nama, pemakaian dan permulaan kuat kuasa**

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Institusi Kewangan Pembangunan (Bank Pembangunan dan Infrastruktur Malaysia Berhad) (Ubahsuaian) 2004**.

(2) Perintah ini terpakai bagi Bank Pembangunan dan Infrastruktur Malaysia Berhad.

(3) Perintah ini disifatkan telah mula berkuat kuasa pada 15 Februari 2002.

**Ubahsuaian**

2. Akta Institusi Kewangan Pembangunan 2002 [*Akta 618*] diubahsuai dalam subseksyen 28(3)—

(a) dengan menggantikan koma bertitik di hujung perenggan (b) dengan titik bertindih; dan

(b) dengan memasukkan selepas perenggan (b) proviso yang berikut:

“Dengan syarat larangan ini tidak terpakai berkenaan dengan—

(a) pemberian suatu kemudahan kredit kepada suatu syarikat modal teroka; atau

(b) pemberian suatu kemudahan kredit kepada anak-anak syarikatnya berhubung dengan atau bagi maksud untuk menjalankan tugas yang dimandatkan ke atasnya;”.

Dibuat 21 April 2004  
[BNM JUN/DFI; PN(PU<sup>2</sup>)625]

TAN SRI NOR MOHAMED YAKCOP  
*Menteri Kewangan Kedua*

## DEVELOPMENT FINANCIAL INSTITUTIONS ACT 2002

DEVELOPMENT FINANCIAL INSTITUTIONS (BANK PEMBANGUNAN DAN  
INFRASTRUKTUR MALAYSIA BERHAD) (MODIFICATION) ORDER 2004

IN exercise of the powers conferred by subsection 2(2) of the Development Financial Institutions Act 2002 [*Act 618*], the Minister, on the recommendation of the Bank, makes the following order:

**Citation, application and commencement**

1. (1) This order may be cited as the **Development Financial Institutions (Bank Pembangunan dan Infrastruktur Malaysia Berhad) (Modification) Order 2004**.

(2) This Order applies to Bank Pembangunan dan Infrastruktur Malaysia Berhad.

(3) This Order is deemed to have come into operation on 15 February 2002.

**Modification**

2. The Development Financial Institutions Act 2002 [*Act 618*] is modified in subsection 28(3)—

(a) by substituting for the semicolon at the end of paragraph (b) a colon; and

(b) by inserting after paragraph (b) the following proviso:

“Provided that this prohibition shall not apply in respect of—

(a) the granting of a credit facility to a venture capital company; or

(b) the granting of a credit facility to its subsidiary companies in connection with or for the purpose of carrying on its mandated role;”.

Made 21 April 2004  
[BNM JUN/DFI; PN(PU<sup>2</sup>)625]

TAN SRI NOR MOHAMED YAKCOP  
*Second Minister of Finance*

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH  
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,  
CAWANGAN KUALA LUMPUR  
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA